

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** Mesto Trebišov  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s.  
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** MOTORKARE TREBIŠOV  
právna forma: občianske združenie  
sídlo: Slnečná 18, 075 01 Trebišov  
IČO: 42327211  
DIČ: -  
bankové spojenie: VÚB, a. s.  
IBAN: SK42 0200 0000 0034 3562 0851  
štatutárny orgán: Mikuláš Baran, predseda  
(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií na úhradu (časti) nákladov na aktivity – v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 12.6.2018 s číslom záznamu 27367/18.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy vo výške 950 EUR (slovom: deväťstopäťdesiat eur) na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 7 dní od podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

**Článok III.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

- b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
- c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
- d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 ods. 1 písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

#### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

#### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.


#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 16. 08. 2018

V Trebišove, dňa 13. 8. 2018

  
PhDr. Marek Čižmár  
primátor



  
Mikuláš Baran  
predseda

## Ž i a d o s ť

o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením

Mesta Trebišov č. 151/2017

Dňa 12. 06. 2018

Evidenčné číslo:

27367/18

Prílohy:

2

Vyžaduje:

KP

Mesto Trebišov  
M. R. Štefánika 862/204  
075 25 Trebišov

**Žiadateľ:**

MOTORKARE TREBIŠOV Slnecná 18, 075 01 Trebišov

**Štatutárny zástupca:**

Mikuláš Baran predseda o.z.

**Právna forma:**

Občianske združenie

**Zápis v registri ... pod číslom .... zo dňa .....**

VVS/1-900/90-434 74 register MNV SR zo dňa 7.3.2014

IČO: 42327211 Dňa 25.3.2014 Štatistický úrad SR pracovisko Košice

Identifikačné číslo pridelené Štatistickým úradom SR

**DIČ:**

Daňové identifikačné číslo pridelené príslušným daňovým úradom

**Bankové spojenie:** VUB, SK 42 0200 0000 0034 3562 0851

Názov banky, číslo účtu, kód banky

**Názov projektu, akcie:**

1.májový budiček a otvorenie sezóny, Deň detí, Letné stretnutie motorkárov HATFA 2018, podpora detí zo sociálne slabších rodín, Dni mesta Trebišov, Ukončenie sezóny, Mikulášska jazda, Silvestrovská jazda

**Termín a miesto realizácie projektu, akcie:** Máj až December 2018**Charakteristika projektu, akcie:**

Využívanie voľného času nielen majiteľov motocyklov, ale aj všetkých milovníkov a priaznivcov motocyklov i veteránov. Propagácia mototuristického športu, súťaženia, dopravnej výchovy, kultúrny program.

**Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov:**

Akcie budú organizované pod záštitou mesta Trebišov, spolufinancované mestom Trebišov

**Celkový rozpočet projektu, akcie:**

Poskytnuté finančné prostriedky budú použité na propagáciu všetkých akcií v roku 2018. Nákup hračiek a školských potrieb pre deti zo sociálne slabších rodín, aj pri príležitosti MDD - 250 €, výroba reklamných, propagačných a upomienkových predmetov MOTORKARE TREBIŠOV - 700€, nákup tombolových cien a cien do súťaží HATFA 2018 - 300€, úhrada prenajatého miesta konania letného stretnutia motorkárov a výdavky s tým spojené napr. energie - 150€.

**Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov:**

Požadovaná výška dotácie: 1400 €

**Telefonický kontakt:**+421 907 900 770**E-mailová adresa:** mikitranss@gmail.com

Miesto: Trebišov

Dňa : 20.4.2018

.....  
podpis žiadateľa